DIRECTOR E EDITOR - DAVID CRISTO \* ADMINISTRADOR - ALFREDO DA COSTA SANTOS PROPRIETARIOS -- DAVID CRISTO E PRANCISCO SANTOS \* REDACÇÃO, ADMINISTRAÇÃO COMPOSIÇÃO E IMPRESSÃO: EM «A LUSITÂNIA», R. DE HOMEM CRISTO - TEL. 23886 - AVEIRO

#### Um artigo de UGAL e as CRIAI Alves Morgado

impressionante aforismo foi produzido ha mais de quarenta anos pelo jornalista e escritor Rocha Júnior: «Portugal é um cemitério de crianças». Então, a taxa de mortalidade infantil era arripiante. As chamadas doenças da alimentação vitimavam anualmente mais de vinte e cinco mil crianças, nos primeiros anos de vida. Igual número de crianças. morriam por essas e outras causas, passado o período a que se dá o nome de «primeira infância». Com efeito, a assistência materno-infantil era insuficiente e ineficiente, mas a espessa ignorância das mães constituia a principal razão da hecatombe.

A criança é um capital social inestimável. Defendê--la é defender o futuro de uma sociedade e de uma raça. Para evitar a perda irreparável desse capital, a pro-

Apontamento de M. D.

teve, finalmente, um ges-

to de bom senso, e até é caso para dizer, neste momento,

como em tantos outros, que

há males... que dão para bem,

e acabam, não raro, por vir

a dar origem a coisas de jei-

to. Não vou deixar de dizer,

logo de entrada, que quero

referir-me à formação da

grande sociedade em que se fundiram, segundo leio, as

as 21 fábricas que, no dis-

trito, trabalham os barros

vermelhos para materiais de

construção, em particular o Tejolo, a Telha e o Grês, mui-

to embora este último pro-

venha de produtos quimica-

VEIRO — e, quan-

do digo Aveiro

quero referir-me

à região aveiren-

se, de que a ci-

dade é cabeça

tecção à criança deve começar antes dela nascer. Deve, pois, principiar pela mãe. B assim que se procede nos paises mais evoluídos. Em matéria tão importante, que tão profundamente interessa ao futuro de um povo, Portugal procura acertar o passo pelo das outras nações. Todavia, o asserto de Rocha Júnior continua a ser tão actual como há quarenta anos. Em boa verdade, a assistência materno-infantil deixou de ser uma figura de retórica, mas a taxa da mortalidade infantil mantém-se elevada

A resposta não é difícil. As famigeradas doenças da alimentação continuam a fazer milhares de vítimas. A ignorância das mães, sobretudo nos meios rurais, está ainda na origem do pungente quadro. Como há quarenta anos, prolifera por essas ruas fora, máxime nos centros urbanos, à porta dos jardins

A proposito da «Sibave»

patine de sódio.

públicos e próximo das escolas, uma turba de envenenadores, que vendem por escassos tostões verdadeiras toxinas aliciantemente coloridas. Mas hoje, como há quarenta anos, as crianças têm outros inimigos irredutíveis, que as espreitam àvidamente, à espera do primeiro descuido dos pais.

Num periodo relativamente curto (de algumas semanas) morreram mais de cem crianças de tenra idade: umas, afogadas em poços; outras, queimadas em fogos por elas ateados, na ausência dos pais; o maior número, em acidentes de viação. Esta

Continua na página 2

CONSIDERAÇÕES DO DR. ARTUR ALVES MOREIRA

# Um problema ingente!

O Dr. Artur Alves Mo-reira, ilustre médico e deputado pelo Círculo Aveirense Assembleia Nacional, teve ali, na sessão de 2 de Dezembro do ano findo, mais uma valiosa intervenção, desta vez a propósito do Piano Intercalar. Em termos de flagrante verdade e oportunidade, referiu-se ao porto de Aveiro, demonstrando a sua enorme relevância no panorama esonómico, e a urgência em dotá-

-lo com os requisitos indispensaveis às suas vastissimas e importantissimas finalidades.

São do Dr. Artur Alves Moreira as palavras que abaixo arquivamos, excerto do seu magnifico discurso.

bem sabido, que pela sua situação geográfica e recur-sos naturais, o Porto de Aveiro terá, num futuro que se não afigura longinquo, um relevante papel a desempenhar no conjunto portuá-rio nacional e, sobretudo, como complementar do de Leixões, pois este não poderá bastar a todas as soli-

citações do «hinterland» nortenho, mesmo ampliado como se prevê, por ser de admitir que brevemente atinja a sua saturação. Restará assim a possibili-dade de se recorrer ao de Aveiro, para o que há que conjugar esfor-cos, no sentido de preparar este, com o fim de suprir a insuficiência que se prevê para aquele.

E há que trabalhar com tempo, de maneira a preparar o futuro e de acorrer para jé às necessida-des, a fim de dar cumprimento às solicitudes que a todo o momento the são feitas.

Para tal se prevê um certo número de trabalhos que, em resumo. poderão ser enunciados da se-guinte maneira e de acordo com o parecer da administração portuá-

- construção de obras acostáveis:

- regularização e dragagem de canais;

- provavelmente dragagens na

- construção de docas secas; construção de terraplenos e de arrusmentos de acessos e de serviço;

- aquisição de equipamente terrestre e marítimo necessário ao bom funcionamento dos serviços; — ampliação do porto de pesca costeira:

— continusção da execução dos planos de arranjo e expansão dos portos bacalhosiro e industrial.

A estimativa prevista para estas realizações é de 170 000 a 20 0000 contos, quantia esta muito superior àquela que se inclui no Plano Intercalar. E' certo também que estas obras, em parte, estão de-pendentes das conclusões que hãode resultar do ensaio em modelo reduzido em estudo no Laboratório Nacional de Engenharia Civil; e, naturalmente, tal
estudo será ainda demorado, havendo a lamentar que só em meados do corrente ano se tenha iniciado a sua construção, prevendo-se que somente comece a funcio-nar na Primavera de 1965. Tal facto terá como consequência, se não se chegar a conclusões rápidas, a de mais se atrasar ainda

toda a vultosa obra que se prevê.
Para se ajuizar do estado actual
do porto, quero fazer umas breves
considereções, que dizem respeito sobretudo àquilo que é necessário

Continua na pigina S

Dobou-se mais um ano na existência desta velha Humanidade. De tudo o que é inerente ao seu

condicionalismo – dores e lutos, desesperos e ódios, generosidades e amor —, de tudo experimentaram homens das mais diversas tatitudes e raças. Não teria havido, em parte alguma, no decurso dos 366 dias de 1964, apenas ceus sem nuvens; mas cada nuvem concitou sempre ao desejo — e à esperança — de radiosos sóis. A' última folha do calendário, que ontem se dobrou, sucedeu hoje a primeira folha aberta no calendário de 1965. E nasceu,

em cada um de nos, a expectativa de 365 dias ensolarados... Que ela seja confiante — como a da graciosa Claudia Regina - e confirmada em permanente sorriso como o seu inocente e encantador sorriso!

este facto não tenha surgido há mais tempo, visto que, só assim, podemos apreciar, no conjunto, o seu papel ecorómico-regional, que, agora, pode, e deve pesar na balança geral do país, pois a indústria das terras cozidas — e eu englobo, regra geral, as indústrlas cerâmicas, de todas as espécies, grandes e pequenas, nesta palavra que diz tudo - se é das mais importantes e lucrativas, quer da região do norte, a que pertencem Viana e Aveiro, quer da do centro e da do sul, é, também, das mais velhas e conhecidas, visto que a cerâmica é, pode dizer-se, de todos os tempos, pois já era conhecida dos egípcios, qualquer coisa como 5 mil anos

Não vá, porém, supor-se que, por isso mesmo, essa indústria, para o estabelecimento da qual, até aqui,

pouco mais tem bastado que meia bola e força, como se diz com frequência, pode, no futuro, para que seja o que deve, isto é, um potencial de ordem económico e regional -e mesmo nacional por excelência — ser o que tem sido até ao presente. Primeiro, porque, se até aqui, se jogava com um factor particular, ainda que relativamente importante, o caso, com constituição da nova empresa, muda muito de figura, pois é, daqui para o futuro, se não o mais volumoso, pelo menos um dos mais volumosos de toda a região aveirense; e, segundo, porque hoje, e desde que a química passou a reger, com a Física Industrial a seu



mente diferentes, atentas as temperaturas a que são cozidos e às matérias fusíveis e vitrificáveis que contêm, e à E só é para lamentar que

antes da nossa era.

de JANEIRO \* ANO XI \* N.º 530

# Já era tempo

Continuação da primeira página

lado, tudo, desde a recolha da argila e de todo o ciclo das pastas, até à sua secagem e cozedura, é de ordem científica, é a ciência não se adivinha, porque é uma senhora de tal maneira metedica, que nenhum fenómeno, físico ou químico, lhe é indiferente, pois ela tudo prevê, tudo vê, tudo rege, tudo domina, e nada há que, para ser produtivo e grande, deixe, ou possa deixar de ser dela escravo. E isto é tanto mais certo, quanto é facto que até a própria definição de barros é de ordem científica, pois eles não são senão provenientes da decomposição de certas rochas, como as Grenites, as Pegmatites, os Pórfiros, os Gneiss, etc. etc., pela acção desagregadora de certos agentes atmosféricos, como a água, o anidrido carbónico. a luz e o próprio ar, e cujo componente feldspático forma um resíduo insolúvel, que é um silicato de alumina hidratado, tudo, ou parte disto tendo sido arrastado pelas correntes de água, e depositado, por decantação, nas encostas em declive, e que são mais ou menos coradas, e mesmo fusíveis, segundo a combinação que fizeram, no seu caminho, com o ferro, o manganés, o cálcio, a magnésia, o titânio e mesmo determinadas matérias orgâ-

Claro que, deste minúsculo resumo, não queremos senão tirar a prova do que, antes, afirmámos, isto é, que, a partir do presente, tudo é possível fazer-se, com perfeito conhecimento de causa, e não como, na generalidade, se tem feito até aqui, isto visto que até o apodrecimento dos barros, em tanques especiais, é, hoje, tão de ordem científica como todo o resto, e por sinal em todas as modalidades, ou especialidades. no dito ciclo das pastas. E, se é verdade que todos os nossos barros são filhos do Vouga, ao qual devemos, na região aveirense, quase tudo, também o não é menos que, pelo caminho, que percorreu todo e qualquer dos seus braços, arrastou, consigo, elementos diferentes, que depositou nas suas margens, tornando-os ,quase a todos, quimicamente diferentes.

Resumindo: a partir deste fim do ano de 64, cremos que o primeiro grande passo a dar, para se assegurar o futuro do pacto que acaba de ser lavrado, é a criação de um grande laboratório, no qual tudo seja analisado, previsto e ponderado, isto porque, se são grandes os capitais empatados, compatí-veis com eles devem ser os estudos que a tudo presidam, isto porque, a par do que se fez, se alargou, ao máximo, a responsabilidade de ordem técnico-industrial, e se lancou, por conseguinte, toda a região, num pacto de ordem económica que transcende o regional, para se tornar nacional!

Pondere-se, por conse-guinte, e antes de mais nada, a responsabilidade que se criou, com este passo dado, porque, se isso se fizer, na verdadeira acepção do termo,

nem haverá, no futuro, choques a lamentar, e nem receio de que os produtos, daqui saídos, se não imponham como devem, nem deixem de satisfazer os mercados mais exigentes, isto até porque, se o não fizerem, terão, mais tarde ou mais cedo, de submeter-se a regras e exigências, de ordem técnico--económicas, impostas pelas entidades que tenham, a partir de agora, responsabilidades morais, materiais, técnicas, nacionais, etc..

A indústria cerâmcia, repetimo-lo, é das mais simples, das mais rendosas, das mais tipicamente regionais e nacionais, mas é, a par, e sem que isso constitua contra senso de qualquer espécie, daquelas em que até uma má orientação das correntes de



#### CLORETO DE POLIVINILO == (P. V. C. RIGIDO) ===

Construção Civil Irrigação Instalações Industriais

Condução de gases e líquidos em geral

VANTAGENS Malor durabilidade

Grande resistência Complete game de acessórios óptimas características mecánicas, térmicas, químicas e hidráuticas Diversos diâmetros e pressões

CANSULTEN OS NOSSOS SERVICOS TÉCNICOS



ar nas chaminés, ou das muflas, lá onde elas têm de funcionar, é de molde a destruir uma fornada, alterar os produtos cozidos, danificar pecas importantes, ou mal enfornadas, etc., etc.. E que tudo ali conta, para o resultado final, desde o preço de custo inicial de matéria prima, até à armazenagem, no lugar de venda, em confronto com os produtos similares de qualquer outra origem, mormente se, um dia, como é naturalissimo, tivermos de ir para o chamado mercado comum europeu.

E agora, depois de todas estas considerações, apenas me resta, para terminar, desejar à nova empresa... bom senso, e... felicidades amplas!...

M. D.

## Dr. A. Briosa e Gala

RADIOLOGISTA Médico Especialista em Portogol e Estados Unidos da América do Morte Clínica Radiológica:

Estômago Figado Intestinos

Av. do Br. Leurença Pelxinha, 87-1.0-8. Consultas com hora marcada

Telef, { Consultório: 24 438 Residência: 24 202 AVEIRO



Rua Ferreira Borges — COIMBRA

## Dr. Fernando Seica Meves

Asmas - alergias

Ex-Pstagiário dos Serviços de Alergia da Cilnica de Nuestra Señora de La Concepcioa (Dr. Jiménez Diaz) de Madrid e do Instituto de Asmatologia do Hospital de La Santa Croz y San Pablo de Harcelona

Consultas a partir das 14.30 horas com mercação de bora Consultácio :

Av. do De- Lourengo Polxinho, 87-1.º Esq. "- Sala 4 Rua de Bhave, 46-2.º B.to

## AVEIRO

## Vendem-se

- 2 casas c/ quintal - na Rua S. João de Deus n.º 73 Bairro do Vouga. - Tratar c/ Esmália de Almeida Ribeiro.

## Dr. Mário Sacramento

Ex-Assistante Extrangelro de Haspital Saint-Antoine de Paris Doenças do Aparelho Digestivo Redielogie de tebe digestivo DOENÇAS ANO-RECTAIS (esclerose e electrochurgie de kemoroides)

Consultas com hora marcada

# Dr. Almeida Henriques

MÉDICO - RADIOLOGISTA

Exames de

## RAIOS

com hora marcada

Av. do Dr. Lourenço Peixinho, 50, 1.º - Tel: fone 22706

AVEIRO

#### Crianças Portugal as

Continuação da 1ª página

última causa de mortalidade infantil é típica da nossa época, em que estradas e ruas são constantemente percorridas por viaturas motorizadas. Na maioria dos acidentes, o motivo primaz é ainda a negligência paterna.

Muitas centenas, se não milhares de crianças, morrem todos os anos, por carência de condições vitais. Trata-se de uma fatalidade biológica e, portanto, inclutável. Mas

também se perdem milhares de crianças apenas por ignorância, estupidez e negligência dos pais.

Alves Morgado

## ENGENHARIA DECORAÇÕES

CONSTRUÇÕES INDUSTRIAIS Correspondência: Avenida do Lourenço Peixinho, 98-2.º E Telefone 22229 AVEIRO

## «Diário de Noticias»

JOM 35498 números publicados, completoa o «Diário de Notícias», no dia 29 de Dezembro findo, um século de profícua existência. Ao longo de cem anos, o venerando periódico reflectiu, com invulgar objectividade, os anseios, as lutas, as desilusões da Humanidade inteira; mas, no domínio nacional, o «Diário de Notícias» foi, não apenas arquivo dos fastos portugueses, mas também, em muitas oportunidades, admirável elemento actuante de destacados acontecimentos.

A passado tão respeitável, como é o do magnífico matutino lisboeta, não podia ficar indiferente o povo português. E, consoladoramente, assim aconteceu: pode dizer-se que a Nação inteira, pelos seus mais autorizados representantes — oficiais, científicos, literários e artísticos — esteve presente na merecidíssima consagração ao grande jornal.

Também nós queremos deixar nestas modestíssimas colunas o nosso preito de admiração pelo «Diário de Notícias»—formulando sinceros votos pela continuidade da sua operosa vida.

SECRETARIA NOTARIAL vai conforme ao original na DE AVEIRO

## Primeiro Cartório

Licenciado: Jeaquim Tavares da Silveira

Certifica-se, para efeitos de publicação, que por escritura de trinta de Novembro de mil novecentos sessenta e quatro, lavrada de folhas vinte e cinco, verso, a folhas vinte e nove, verso, do Livro próprio Número cento e trinta e três-B-deste cartório, foi aumentado o capital da sociedade comercial em nome colectivo, sob a firma «HEN-RIQUE VIEIRA & FILHOS, com sede e domicilio no lugar da Costa do Valado, freguesia de Oliveirinha, concelho de Aveiro, de cem mil escudos para um milhão de escudos, aumento esse de novecentos contos, realizado inteiramente, em dinheiro e por todos os sócios, na proporção das suas partes ou quinhões; e foi alterada a cláusula Quarta do Pacto Social, - que passou a ter a seguinte redacção:

\* QUARTA - O capital social, já inteiramente realizado e em dinheiro, é do montante de um milhão de escudos; e acha-se dividido em dez Quinhões ou Partes,

destas pertencendo: ao sócio Henrique Vieira, uma de quarenta contos; - a cada um dos sócios Henrique Simões Vieira, António Simões Vielra, Manuel Simões Vieira, Acácio Simões Vieira e Arménio Simões Vieira, uma de cento e sessenta contos; — a cada uma das sócias D. Helena Simões Vieira, D. Rosa Simões Vieira e D. Maria de Lourdes Simões Vielra, uma de cinquenta contos; — e ao sócio Dr. José Maria Simões Viel-ra, uma de dez mil escudos».

È certidão narrativa, que

parte transcrita a que me reporto e na parte omitida, nada há que amplie, restrinja, modifique ou condicione a parte transcrita.

Aveiro, Secretaria Notarial, nove de Dezembro de mil novecentos e sessenta e

O Ajudante da Secretaria, Celestino de Almeida Ferreira Pires Litoral & N.º 530 & Aseiro, 1+1+1965

# LECILAN

Agente exclusivo da fábrica de camisas

- EVERESTE -

Av. Dr. L. Peixinho, 350

AVEIRO

### Trespassa-se

Estabelecimento com boas montras na Avenida do Dr. Lourenço Peixinho, Nesta Redacção se informa.

## DR. SANTOS PATO

MÉDICO ESPECIALISTA

Doenças das Senhoras - Operações

Consultório

avenida do Br. Lourenço Peixinho, 20-A-2. - às 2.as, 4.as e 6.as feiras, das 15 às 19 b.

TELEFONE 23 182 \_ AVEIRO

## Café e Mercearia

Trespassa-se na Costa do Valado.

Tratar com Humberto Vleira Génio, no mesmo local.

## SEISDEDOS MAGHADO

ADVOGADO

Travessa de Governe Civil, 4-1,0-Esq." - AVEIR O

Litoral, 1 - Janeiro - 1965 N.º 530 \* Ano XI \* Pág. 2

Tic... Tac... Tic... Tac... Lá vai ele!

É o ponteiro que anda. Tic... Tac... Tic... Tac... É a máquina que o manda. E brac!...

O relógio não tem corda.

Dá-lhe corda. Tic... Tac... Tic... Tac... E anda!... O ponteiro anda. Tie... Tac... Tic... Tac... Trriiim... Acorda. É o relógio que anda.

A máquina não manda? Tic... Tac... Tic... Tac...

Mas o relógio anda. Oh!...

Já é tarde...

Levanta-te. E a máquina manda...

Ai que dor de cabeça,

A máquina também maça!...

Já aí vais?

Não andes mais...

O relógio não pára...

Aborrecido.

É a máquina.

E a máquina manda!...

E o ponteiro anda!...

Brac...

É a corda.

E lá se foi o Tic... Tac...

Tic... Tac... Tic... Tac...

E o ponteiro anda!...

E o eléctrico anda!...

Tic... Tac... Tic... Tac...

Tim... Tim.

O eléctrico pára.

Tic... Tac... Tic... Tac...

A máquina manda.

E a corda?

A máquina não anda.

O ponteiro não anda.

E Tic... Tac... Tic... Tac!...

E o ponteiro anda!...

Ah!...

Está no pulso!...

No pulso está o outro relógio

E, o Tic... Tac ... Tic... Tac!..

E brac...

Luis de Melo

# 6 Livros pelo preço de 1

Se gosta de ler peça-nos a sua remessa à cobrança ou envie-nos 30\$00 em selos de escudo e receberá, na volta do correio, sem mais despesas, 6 obras de bons autores nacionais e estrangeiros, no valor mínimo de CEM ESCUDOS! Não ficando satisfeito com alguns dos livros que receber, poderá devolvê-los, pois ser-lhe-à restituida a importancia correspondente.

A QUEM O SOLICITAR ENVIAREMOS O NOSSO FOLHETO ELUCIDATIVO DE VENDAS A PRESTAÇÕES COM CRÉDITO PERMANENTE

PORTUGALIA EDITORA — Av. da Liberdade, 13 — LISBOA

### « Obras de Shakespeare »

Com a saída dos últimos fasciculos do «Hamlet», de um estudo de John Dover Wilson e de um trabalho de Luís de Sousa Rebelo cujo plano total incluirá no seu cojo piano total incluira no seu conjunto: «O panorama crítico das tendências doutrinárias da Exegese Shaskespeariana e orientação moderna», «Shakespeare e o seu tempo», «Os dramas históricos – ponto de partida das grandes tragédias: Macbeth, Hamlet, Rei Lear», «Fim do mundo medieval — surto do mundo novo». dieval – surto do mundo novo»,

Shakespeare e o amor – Romeu
e Julieta, António e Cleópatra,
Sonho de uma noite de Verão», « A poesia de Shakespeare » e fi-nalmente « Biografia Essencial cobrindo trabalhos em inglês, fran-cês, italiano, alemão, espanhol e português », terminará a primeira fase de Obras de Shakespeare.

Havendo a intenção de publicar neste empreendimento, se o público corresponder à ideia, toda a obra de teatro do grande Génio Isabelino, preparar-se-á a tradução de uma segunda fase em que estão incluidas as seguintes pe-ças: «A Tempestade», «Os dois Cavaleiros de Verona «V» As alegres comadres de Windsor», Medida por medida , «Comédia dos enganos», «Canseiras de amor baldadas» e «O mercador de Ve-

#### Cadernos de Biblioteconomia, Arquivistica e Documentação

Depois de seis números reproduzidos a «stencil» e publicados de Julho de 1963 a Setembro de 1964, vão aparecer impressos os Cadernos de Biblioteconomía, Arquivistica e Documentação, revista técnica especializada dos bibliotecários-arquivistas portugueses. O z.º número em letra de forma sairá nos princípios de Janeiro de 1965, com mais de 60 páginas e o se-guinte sumário: Editorial; O tra-tamento catalográfico das publica-ções menores, por Maria Teresa-Pinto Mendes; Problemas de alfabetação, por Helânia Maria Paiva betação, por Helânia Maria Paiva Gouveia; e as habituais secções: Das Bibliotecas & Arquiros, com A Biblioteca Municipal de Elvas, por Joaquim Tomás Miguel Pereira; Orientações & Sugestões, com Perspectivas das bibliotecas, por Jorge Peixoto; Antologia, Consultas técnicas. Comentários e notícias e Livros e publicacões pe-

# FSTAN

riódicas, e ainda, em suplemento, Fichas bibliográficas.
Os Cadernos de Biblioteconomia, Arquivistica e Documentação pubicam-se em Coimbra sob a Direcção de um corpo redactorial constituído por diplomados com o curso superior de Bibliotecário-Arquivista da Faculdade de Le-

tras da Universidade de Coimbra.

#### «O Gavião e a Pomba»

Novo Romance de

Leyguarda Ferreira

O amor continua e continuará a ser um tema inesgotável para escritores e poetas, e em todas as modalidades. Não admira por-tanto, que um tal sentimento seja dominante na literatura actual, como foi em épocas anteriores.

Temos entre mãos O Gavião e a Pomba, da ilustre escritora Ley-guarda Ferreira; é um romance de amor mas é também um livro de compreensão. Um rapaz rico e aristocrata, cedo privado do pai que lhe teria dado a conveniente educação, julgou-se senhor do mundo e com direito à satisfação dos seus mais baixos instintos. E é com este começo que se desenrola uma acção dramática e sentimental, onde a autora evidenclou as grandes qualidades que desde há muito a impuseram como escritora: a arte de contar, a forma como traça as figuras e lhes dá conteúdo humano, o desenvolvimento do conflito por maneira natural e uma linguagem da melhor raiz portuguesa, ao mesmo

tempo simples e cuidada. Em poucas obras de romancistas do nosso tempo o amor é tratado com tanto enlevo e expressão; sobretudo com tanta compreensão. Dir-se-ia, pela forte naturalidads da obra, que aquelas figuras existem na vida real e que a história é verdadeira.

Edição, bem apresentada, da Editorial Romano Torres.

### « Os Arabes »

de Edward Atiyah

Quem são os Árabes? O que é o Mundo Árabe? Como apare-ceu? Que está a acontecer-lhe?

Quais são as suas perspectivas?

Em resposta a estas perguntas, o autor dá nos uma ideia rápida e compreensiva do lugar dos Ára-bes tanto na história como no mundo contemporâneo - desde o nascimento do Islão ao acordo anglo-egípcio do Suez, à oferta francesa de autonomia à Tunísia e an começo do governo próprio no Sudão. Relata-nos um dos mais notáveis capítulos da história da humanidade - como uma horda de guerreiros do deserto, inspirada numa nova fe, irrompe da sua obscura pátria na penín-sula Arábica no séc. VII d. C. e funda um vasto império que no seu auge ocupa o Protimo Orien-te, o norte de África e a Espanha; como floresce nessa região uma grande civilização na Idade Mé-dia; como, f nalmente, esse império e essa civilização se desagregam só sobrevivendo o Islão e o ídioma árabe como elo de ligação de todos os países do norte de África e do Próximo Oriente.

Por último, o autor conta-nos o extraordinário renascimento desta comunidade depois de uns três séculos de marasmo sob o domínio Otemano; a luta pela liberdade nos países árabes; a transformação social, cultural e económica que se opera hoje em dia no Mundo Árabe; e, final-mente, os problemas cruciais da atitude árabe perante Israel, o alinhamento árabe entre o Comunismo e o Ocidente e o domínio do Canal do Suez. As mais re-centes evoluções destes proble-mas serão tratados num apêndice escrito especialmente para esta edição, da Colecção «Livros Pelicano», da Editora Ulisseia.

#### « O Parque »

de Philippe Sollers

Este romance de Philippe Sollers fala-nos de um homem que, sòzinho no seu quarto, olha, sonha, escreve. Toda a noite, todo o dia, ele evoca uma mulher ama-da, pensa num amigo perdido na guerra, numa criança. O tempo parece suspenso pelo encadea-mento das frases e dos parágra-

Continua na página é

por CÉSAR D'ÁVILLA

SE EU NÃO FOSSE AGORA

AGORA,

que me veio a adolescência GORA,

> e dorido pela fome lugubre que me cingiu a alma prefiro ser só, como sou.

e o corpo atirado ao luma como palha fatigada, prefiro ser só, como sou.

AGORA,

que sinto a venda das palavras, tingido o meu intimo dum preto irreal e cansado dum prazer de vegetar, prefiro ser só, como sou.

AGORA.

que só olhos escovados e láblos selados interessam ao mundo e prefiro ser 36, como sou. lastimo, tremendo, as virtudes escondides

Mas sou ou,

AGORA. neste mundo. nesta vida -- sem temor -sem beljos, Maclos Perdidos ausentes preferindo ser só, AGORA!!

II um instante que me velo

ou me surgisse alguém, com othos sem lástima e palavras sem vento, ERA on que vivial

ee, de brancure dumas faces sem névoa, no deleite dos meus caminhos encontrasse a estrela cintilante do luar que nos confunde, ERA EU QUE VIVIA 1 ::

se, do fumo e dos dedos, dos risos que espalham sombras. saboreasse desse viver, o responder da alma e de mente (desculdadal) teria gosto pela luz do dia . ERA EU QUE VIVIA

> mas, assim, tal qual eu não olvido; por detrás dos sonhos, gritando o espaço — vago — Incerto. inerte. e temperado, dedico a longa meditação dos meus momentos à modalidade qualquer, olhando o impossível, decidido a não vencer a má fama,

a cuiminância incompleta desta vida e prefiro ser só, como sou

AGORA . SEMPRE III

Litoral + Aveiro, 1 de Janeiro de 1965 + Ano XI + N.º 530 + Página 3



## Governador Civil

Na pretérita segunda-feira, completaram-se dois anos sobre a data da posse, nas elevadas funções de Chefe do Distrito de Aveiro, do sr. Dr. Manuel Louzada.

Por tal motivo, os presidentes das câmaras municipais da vasta zona distrital de Aveiro deslocaram-se, naquele dia, ao Gabinete do sr. Dr. Manuel Louzada, para lhe apresentarem cumprimentos, tendo falado, por si e em nome de todos os seus colegas, o sr. Dr. António Pereira Pinto, Presidente do Município de Espinho.

Também ali estiveram, com a mesma finalidade, presidentes e elementos de outras autarquias distritais, de clubes, de corporações de bombeiros e de numerosas agremiações, bem como destacadas individualidades de Aveiro.

Nas saudações que lhe foram dirigidas, o ilustre magistrado administrativo teve o ensejo de se certificar da elevada consideração em que é tida a sua operosa actividade, traduzida sempre em inteligente e diligente atenção pelos problemas do Distrito.

O Litoral associa-se às homenagens prestadas ao sr. Dr. Manuel Louzada, formulando sinceros votos pela continuidade de uma acertada administração política e administrativa.



Com o pedido de divulgação, recebemos do C. E. T. A. o seguinte comunicado:

l'- Com intuito de proporcionar e facilitar aos aveirenses a prática do Teatro, o CETA - Circulo de Teatro de Avetro promove um Concurso de Representações Teatrais, continuando, desta forma, a desenvolver com a maior amplitude as suas actividades de cultura teatral, que muita honra e prestigio têm dado a Aveiro.

II - O Concurso é proporcionado a todos os avelrenses, que, para o efeito, se constituem em equipas e que pretendam apresentar peças em 1 acto.

III — A inscrição é gratuita, e terá que ser feita na Secretaria deste Circulo (Rua de João Mendonca n.º 5-5°) até o próximo dia 15 de Janeiro.

IV — A referida inscrição de-verá ser feita em carta dirigida ao Concurso de Representações Teatrais - CETA - Aveiro; na carta terá de ser indicado o nome e autor da peça a representar, bem como os nomes de encenadores e intérpretes.

V - Não podem ser incluidos

como intérpretes ou encenadores das citadas peças, os indivíduos que já tenham representado e di-rigido, respectivamente, mais do que um espectáculo realizado pù-

VI — Dentro dos horários de utilização normal de palco da Ofi-cina de Teatro do CETA, na Rua das Marinhas, será facilitada sos interessados e desde que o requei-ram, a possibilidade de nele realizarem os seus ensaios.

VII — O apuramento para um Festival de Teatro, a realizar num dos teatros da cidade, ou em quaisquer outras efectivações que ne venham a estipular, será efec-tuado por um Júri competente, que assistirá a um ensaio final, a realizar no prazo de 60 dias a contar da data da inscrição no palco da Oficina de Teatro do C. E. T. A., sem que os inscritos se obriguem, neste ensaio, a apresentar a peça com decoração e guarda-roupa apropriados.

VIII — Os Serviços Técnicos e Artisticos do C E. T. A. darão o seu apoio conveniente às peças a incluir no Pestival ou em espectáculos posteriores; serão atribui-dos Diplomas de Mérito Artístico, a entregar num dos citados espec-



ALFAITE-COSTUREIRO



Cumprimenta os seus Ex.moz Clientes e Amigos desejando-lhes Festas Felizes e um Novo Ano repleto de

#### Pela Câmara Municipal

Resumo das deliberações tomadas nas últimas reuniões ordinários da Camara Municipal de Aveira:

- Foi feita a adjudicação dos lixos da cidade, para o ano de 1965, no valor de 50 000\$00.

-Foram aprovados, provisòriamente, o segundo Orçamento, Suplementar dos Serviços Municipalizados que apresenta uma receita e despesa iguais, no valor de 1790 850\$00, e os Orçamentos Ordinários, para o ano de 1965, da Câmara Municipal, Serviços Municipalizados e da Comissão Municipal de Turismo, os quais apresentam, igualmente as receitas e despesas nas importâncias de 34 347 388\$40, 18 000 000\$ e 501 700\$00, repectivamente.

- Foi deliberado, por unanimidade, conceder ao Circulo de Teatro de Aveiro o subsídio de 3 000\$00 destinados a cocorrer às despesas resultantes dos trabalhos que pretende levar a efeito nas suas instalações provisórias.

- Ainda a propósito da intervenção do Vice-presidente da Câmara e Deputado pelo Círculo de Aveiro, sr. Dr. Artur Alves Moreira, na Assembleia Nacional, no passado dia 2 de Dezembro, respeitante à construção do Matadouro Municipal, foi deliberado manifestar - lhe o agradecimento da Câmara pela oportunidade da intervenção, e mais uma vez, oficiar-se ao sr. Presidente da Assembleia Nacional, apoiando a intervenção daquele Deputado e solicitando para o problema a atenção das instâncias superiores, o que foi aprovado por unanimidade.

- A Câmara tomou conhecimento de que aos projectos aprovados por despacho de 30 de Novembro do sr. Ministro das Obras Públicas para o edifício destinado à instalação dos Serviços de Finanças, Turismo, Culturais e Biblioteca — e do Edifício Comercial, esplanada e escadaria, foram autorizadas as comparticiparespectivamente de 420 800\$00 e 330 000\$00 por conta da anuidade de 1964.

#### Associação Aveirense de Socorros Mútuos das Classes Laboriosas

Em Assembleia Geral efectuada em 19 de Dezembro, foram eleitos os seguintes corpos gerentes para 1965 da Associação Aveirense de Socorros Mútuos das Classes Laboriosas:

#### Assembleia Geral

Presidente - José Pinheiro Presidente — José Finnard Palpista; Vice-presidente — Raul Ferreira de Andrade; 1.º Secre-tário — Manuel Nunes Ferreira Salgueiro; e 2.º Secretário — Ma-nuel Pimenta Vieira.

#### Conselho Fiscal

Presidente - António Pereira Campos Naia; Secretarto — João Luís dos Santos Vaz: e Vogal — Manuel Ferreira Martins.

#### Conselho Fiscal (Substitutos)

Presidente - João Pinho Nascimento; Secretario - João Andrade de Carvalho; e Vogal - Aurélio Martina Campos.

#### Direcção

Presidente - Severiano Fer-reira Neves; Tesoureiro - Lourenço Rodrigues Limas; Secretá-rio — Profirio Soures Machado; Vogals - Amadeu Augusto Duar

FAZEM ANOS

Hoje, 2 - As sr." D. Alice da Silva Pinho Seiça Neves, esposa do sr. Dr. Fernando Alberto Curado Seiça Neves, D. Carmen de Seabra Ferreira Neves, esposa do sr. Prof. Severiano Ferreira Neves, Prof. D. Maria Suzana Branco Pinto Barbosa, esposa do sr. Manuel Alves Barbosa, D. Aurora de Jesus Reis, D. Maria da Con-ceição de Melo Vilhena e D. Ma-ria Carolina Barroso de Vilhena, esposa do ar. Firmino de Vilhena Camelo Ferreira; os srs. Horácio Andrade de Carvalho e Cesário da Graça e Melo; e os meninos José Luis, filho do sr. José Vieira de Maia Romão, e João José Pi-cado da Naia, filho do sr. José Estêvão da Naia, Capitão da Marinha Mercante.

Amanhã, 3 — Os ere Dr. Joa-quim Henriques, Dr. Fernando Calisto Moreira e Baptista de Jesus dos Santos; a menina Laura dos Santos Travesso, filha do sr. Ricardo André Travesso; e os meninos António André Nunes, José Luis Cabaço dos Reis de Oliveira, filho do sr. Carlos dos Reis de Oliveira, e Joaquim Manuel, neto do sr. Joaquim António Vieira.

Em 4 — A sr.' D. Ligia Patoilo da Cruz Brandão, esposa do Professor da Faculdade de Letras da Universidade de Coimbra, Dr. Mário Brandão; os ers. Firmino de Vilhena Camelo Ferreira e Carlos Pimentel de Matos, aveirense residente na cidade de Sobral (Ceárá - Brasil); e o menino Mário José, filho do sr. Mário Artu: Rebelo de Almeida Araújo.

Em 5 — As sr. D. Maria da Cruz, mãe do sr. Dr. José da Cruz Neto, D. Maria Julia de Almeida d'Eça Soares, esposa do sr. Joaquim Silveira, e Prof. D. Maria Margarida Guimarães Marcela; os srs. José Nunes da Graça e António Pinto Bastos, ausente no Brasil; a menina Severina Maria Afreixo Ferreira, filha do sr. Rodrigo dos Santos Ferreira.

Em 6 - Os srs. Dr. Manuel Soares, Coronel Gaspar Inácio Ferreira, João Henriques de Carvalho Júnior, António Augusto Branco e João dos Santos Bap-

Em 7 - As sra D. Rosa de Jesus Branco dos Reis, esposa do sr. Adriano Amorim dos Reis, aveirenses ausentes em Luanda; e D. Dora de Resende Ferreira Machado, esposa do sr. Dr. Francisco Romão Machado, e seu filho, o estudante Francisco Manuel Ferreira Machado.

Em 8 — As sr. a. D. Dalila Beatriz Ala dos Reis, esposa do sr. Domingos João dos Reis Júnior, e D. Isaura de Seabra Vieira Liberal, esposa do er. Manuel Marques Liberal.

**BOAS FESTAS FELIZ 1965** 

porcelanas de aveiro

Av. do Br. Lourenço Peixinho - AVEIRO

#### SERVICO DE - FARMAGIAS

Sábado . . A L A Domingo . . . M. CALADO 2.º feira . . AVENIDA 3.º feira . . SAUDE 4.º feira . . OUDINOT 5.\* feira . . N E T O 6ª leirn . . MOURA

te, Álvaro Perreira, João Pinho Soares e José Maria.

#### Direcção (Substitutos)

Presidente - Artur Casimiro da Silva Naia; Tesouretro - Luis da Silva Perpélua; Secretário -Amilcar Lourenço da Costa; 10-Alvaro de Oliveira Charneira, Ircílio Co lho e João Pedro Duarte Barros Miranda.

#### «Bodas de Prata» ao serviço dos «Bombeiros Velhos»



Francisco Soares Júnior

Precisamente, hoje, 2 de Janeiro, completa vinte e cinco anos ao serviço da Associação Humanitária dos Bombeiros Voluntários de Aveiro o seu conhecido e ze-loso continuo, ér. Francisco Soares Júnior.

Recordando a efeméride, pretendemos prestar justa homenagem a este devotado e prestante elemento dos «Bombeiros Velhos», figura sobejamente estimada na cidade e dentro da benemérita corperação aveirense.

#### DESPEDIDA

António Pereira de Sousa Teles, na impossibilidade de se despedir pessoalmente de todos os seus amigos, como era seu desejo, por motivo de seguir para o Ultramar em serviço de soberania, vem por este meio apresentar a todos os seus comprimentos de despedida, com os maiores desejos de felicidades.

#### **BOAS-FESTAS**

Júlio Fernandes Modesto, 1.º Cabo Radiomontador n.º 2434/63, deseja a toda a familia, pessoas amigas e a todos os Aveirenses Festas Felizes e um Ano Novo muito próspero.

Moçambique, Dezembro de 1964

#### Rádios - Televisão

Reparações — Acessórios



## A. Nunes Abreu

Reparações garantidas e aos melhores preços Av. do Dr. L. Peixinho. 232-B Telef. 22359

AVEIRO -

## RESTAURANTE PINHO lrespassa-se

Por os propietários não poderem estar à frente do negócio. Praca do Peixo - AVEIRO.

# PORTO DE AVEIRO

Continuação da primeira página-

executar para o elevar à categoria que há muito vem merecendo.

Quanto à barra, desde que se concluiram, em 1958, as obras dos molhes exteriores, já apresenta fundos e características de molde a permitir a sua utilização por navios que os canais e instalações interiores podem aceitar presentemente; mas necessário se torna para uma manutenção e até melhoria de tais fundos, uma dragagem com uma unidade apropriada como complemento indispensavel dos molhes construídos.

Os canals interiores e bacias de manchra estão naturalmente dependentes da orientação a ser dada pelo modelo reduzido, embora se continuem a fazer

as dragagens que vão sendo aconselhadas. O porto bacalhoeiro, já muito aceitável quanto à utilização da frota de pesca local, tem sido progressivamente melhorado; mas ainda há muito a fazer para seu completo apetrechamento. A justificar uma atenção muito particular para a actividade desenvolvida neste sector do porto, poderei citar que o bacalhau fresco entrado em 1953 atingiu 21 625 toneladas no valor de 86 499 contos e nos últimos três anos as seguintes cifras:

em 1961 - 22 157 toneladas, no valor de

88 628 contos; em 1962 — 23 066 toneladas, no valor de 92 264 contos;

em 1963 -- 25 961 toneladas, no valor de 103 844 contos.

Estes valores dizem bem do rendimento estável de tal riqueza, para o que tem contribuido essencialmente a acção dos armadores e o número de barcos que constituem a frota bacalhoeira do porto, num total de 27 unidades no último ano.

O porto comercial apresenta já em construção o primeiro troço de 180 metros de cais comercial, que se espera estar concluído num prazo curto, se bem que já muito atrasado em relação ao previsto de início. E é precisamente deste cais que, no futuro, se prevé atinja 320 metros, e do conjunto do porto comercial, que o virá englobar, que depende o dar-se escoamento ao tráfego de mercadorias que a todo o momento afluam ao porto, e que já através dele se movimentam, embora em condições de mero improviso. Nestas circunstâncias, a fim de superar a falta de condições primárias deste porto, resolveu a Junta Autónoma, numa acertada medida de não perder posição, aproveitar provisòriamente as instalações do porto bacalhoeiro, provendo-o de apetrechamento mecânico, sem prejuizo da sua utilização futura já no local pró-prio. Conseguiu-se, assim, um movimento que poderá apreciar-se nos seguintes dados esetatisticos, referentes aos últimos dez anos:

5826 toneladas no valor de 8178 contos em 1955 — 8646 toneladas no valor de 12171 contos em 1956 — 6932 toneladas no valor de 15039 contos em 1957 — 9134 toneladas no valor de 14595 contos em 1958 — 26791 toneladas no valor de 87475 contos

Faleceram:

Capitão Celestino Figueiredo

de Almeida

faleceu o Capitão da Aero-

náutica, aposentado, sr. Ce-

lestino Cândido Figueiredo de

Almeida, que deixou viúva a sr.ª D. Felicidade Leite Aze-

vedo de Almeida; era pai

dos srs. Manuel, Henrique e

Celestino Marques Figuei-redo de Almeida e da me-

nina Maria da Conceição

Marques Figueiredo de Al-

melda; e sogro das sr. . . D. Maria Helena da Costa

Pigueiredo, D. Maria Isabel

Freire Leite e D. Turibia da

David Ferreira Lepes

de lihavo, faleceu, em 20 do

mês findo, o sr. David Fer-

reira Lopes, que deixou viúva

a sr.\* D. Eurldice Dias Go-

mes; era pai da sr." D. Rai-

munda Lopes Santiago, ca-

sada com o sr. Dr. Casimiro

da Costa Santiago, e do sr,

Arquitecto Rafael Lopes; e

Na sua residência, na Rua

Rocha Lourenço.

No dia 19 de Dezembro,

em 1959 — 46778 toneladas no valor de 99091 contos em 1960-51150 toneladas no valor de 103749 contos em 1961-58180 toneladas no valor de 125238 contos em 1962-63995 toneladas no valor de 115867 contos em 1963-71830 toneladas no valor de 149520 contos

Poderia ainda acrescentar que até 31 de Outubro, do corrente ano de 1964, movimentaram-se já 83793 toneladas de mercadorias no valor de 154925 contos, o que denota um aumento de cerca de 20 % em relação ao total de 1963.

Da análise destes números resulta que a actividade do Porto de Aveiro teve um surto de extraordinário desenvolvimento no periodo de 1954 a 1963, pois se inicialmente não tinha significado aparente, por não ir além de 5826 toneladas em 1954, atingiu a cifra de 71830 em 1963. E, se, até à conclusão da segunda fase das obras exteriores do porto, o movimento nunca atingiu mais do que as 9134 toneladas, em 1958 esse valor elevou-se a 26791 toneladas, para, dai em diante, continuar a crescer, até atingir, no ano de 1963, a cifra de 71830 toneladas, correspondente ao valor de 149520 contos. Verifica--se ainda que, em 1963, foram movimentadas em relação a 1962 mais 4330 toneladas importadas e mais 20724 toneladas exportadas, o que evidencia bem uma extraordinária melhoria internacional, em prejuízo do movimento interno, o que é paradigma da tendência exportadora do porto. Estão ainda de acordo com esta tendência as numerosas consultas feitas pelas agências de navegação e de importadores e exportadores sobre as possibilidades e facilidades portuárias, e ainda pelos ensaios já efectuados.

Desta breve apreciação se conclui fâcilmente do aumento crescente das quantidades e valores das mercadorias movimentadas, apesar das precárias condições de utilização, que são, como já disse, de mero recurso. No entanto, são variadissimos os produtos já exportados provenientes das indústrias em que é rica a região, como sejam madeiras, pasta de papel proveniente da Fábrica de Celulose de Cacia, produtos cerámicos, o sal, os produtos metalúrgicos, o vinho, para citar so alguns, entre tantos, além dos diferentes produtos importados e necessários à laboração das indústrias em que o distrito é rico, e

da pesca.

Existe, no entanto, o grande inconveniente apontado, resultante das adaptações e da natural saturação do porto bacalhoeiro, já por si muito solicitado. E tal improvisação não poderá ser suportada muito tempo, pois vem-se verificando que o interesse pelo porto é cada vez mais crescente, o que, por um lado é bastante animador, por outro lado, vem criar embaraços à administração portuária, na impossibilidade de satisfazer todos os pedique constantemente lhe são dirigidos.

Esperamos, pois, que se possa ver desfeito tal desfasamento a breve trecho, de maneira a desaparecer o sacrificio que os utentes do porto vêm fazendo numa atitude digna de conflança e do inteque mostram na colaboração com a junta portuária.

#### irmã da sr. D. Virginia Nogueira Santana e do sr. Francisco Nogueira; cunhada do sr. Capitão Joaquim José Santana; e tia do sr. Manuel Nogueira Santana.

#### D. Rosa Ferreira Vinagre

Vitima de acidente, ocorrido na sua residência, faleceu, na véspera de Natal, a sr. D. Rosa Perreira Vinagre.

A saudosa extinta, que contava 85 anos de idade, era mãe da sr.º D. Florinda Perreira Vinagre, casada com o sr. José de Matos Bandarra, e dos saudosos José e Juaquim de Pinho Vinagre; e avó das sr. D. Madalena e D. Maria da Conceição Sarrazola Vinagre, e D. Maria Amélia de Pinho Vinagre, e dos srs. Carlos Sarrazola Vinagre, Manuel de Matos Vinagre (ausente no Brasil), José Carlos de Matos Vinagre, Jeremias Ferreira Bandarra e Helder Ferreira de Matos Bandarra — os últimos nossos dedicados colabora-

#### D. Luisa dos Santos Barreto

Também na passada segunda-feira, fal-ceu, em Esgueira, a sr.º D. Luisa dos Santos Barreto, mãe do sr. José dos Santos Marques.

A's familias enlutadas, as condolências do Litoral

## fábricas Aleluia

Azulejos Louças

DECORATIVAS SANITARIAS DOMESTICAS

Cais da Fonte Nova UEIRO

DE

# Casa Peralta

Tapetes, Carpetes, Passadeiros. Cobertas de farrapos. Cobertores serranos. La fina. Algodão. Colchos de seda e de algadão e uma infinidade de variadissimos artigos

DESCONTOS PARA REVENDA PREÇOS DE CONCORRÊNCIA

Rua dos Combatentes da Grande Guerra, 24 — AVEIRO

BUTAGAZ

#### **OFERECEMOS**

#### Por 1096\$00

Em sua casa, pronto a utilizar, incluindo o montante do contrato, um fogão com dois bicos e forno, com corpo de ferro fundido, esmaltado, com 54 x 34 x 44 cms.

#### Por 1733\$50

Em sua casa, pronto a utilizar, incluindo o montante do contrato, um fogão alto, italiano, com três bicos e forno, esmaltado, com 49 x 38 x 82 cms.

FACILIDADES DE PAGAMENTO e condições especiais em todo o material

QUE EFECTUE CONTRATO. **PEDIMOS** 



Agentes Distritals:

Agência Comercial Ria, L.da

R. do Cons. Luís de Magalhães, 15-AVEIRO

## MAYA SECO

Partos, Doenças das Senharas — Cirurgia Ginecológica Mudou o consultório para a fina do Eng.º Oudinet, 24-1.º — Talafone 22982 Consultas às 2.03, 4 03 e 6.05, feiras, com hora marcada Residência: R. Eng. Oudinor, 22-2.º - felefone 22080 - A V E I R O

#### D. Arminda Berta Lepes Rodrigues Limas

No passado domingo, 27 de Dezembro, faleceu a sr. D. Arminda Berta Lopes Rodrigues Limas, esposa do sr. Dr. Carlos Rodrigues Limas e irmā do conhecido médico avelrense sr. Dr. Fernando Alberto Moreira Lopes.

#### D. Rosa Tourega da Silva

Na segunda-feira, faleceu sr. D. Rosa Tourega da Silva, que delxou viúvo o sr. João Marques e Costa («João Salgado »), funcionário dos Serviços Municipalizados.

## Manuel Peralta Loureiro

## Anibal Ferreira Martins

Ex-proprietário da Motociclo-Beira-Mar, comunica aos Ex. mos Clientes e Amigos que a partir do próximo ano não exerce qualquer função na dita casa.

## Cartaz de Espectáculos

#### Teatro Aveirense Ver anúncio em separado

#### Cine - Teatro Avenida

Sábado, 2 - às 21.30 horas -

E Agora Tu, Minha Flor...

—com Eddie Constantine, Philippe Lemaire, Noel Roquevert, Christiane Minazzoll, Gaia Germani e Elga Anderson.

Domingo, 3 - às 15.30 e às 21.30 horas - 17 anos.

Os Irmãos Corsos—com Geoffrey Horne, Gerard Barray, Valerie Lagrange, Emma Daniele, Mario Feliciani, Jean Servais e Amedeo Nazzari.

Terça-feira, 5 - às 21.30 horas — 17 anos.

A Lenda do Castelo Maldito -com Viveca Lindfors, Michel Auclair e Louis Saigner

#### Teatro-Cine Triunfo Gafanha da Cale da Vila

Sexta-feira, 1 de Janeiro de 1965 - às 15.30 e às 21.30 horas -

15 anos. 2 grandiosos bailes abrilhantados pelos conjuntos Sousa Nunes

e Irmãos Tavares. Domingo, 3 - às 15 e às 21 ho-

ras - 12 anos.

Um maravilhoso filme de terror em Cinemascope — Quando o Mundo Cegou.

#### Atlântico-Cine-Teatro TLHAVO

Domingo, 20 - às 15.30 e às 21 horas - 12 anos. O Segredo do Cavaleiro

d'Eon.

No Sola: Cinemo (à tarde) Baile com o Vista Alegre Jazz. 15 anos.

## Café RIAMAR TRESPASSA-SE

- na Gafanha da Cale da Vila, por motivo do seu proprietário ter de se ausentar para o estrangeiro-

BOAS CONDIÇÕES

Trata o mesmo

tio da sr. D. Maria Adelaide da Costa Pereira, casada com o sr. Orlando da Costa Pe-

#### D. Augusta de Morais Sarmento **Quina Domingues**

Na penúltima segunda--feira, 21 de Dezembro, faleceu a sr.º D. Augusta de Morais Sarmento Quina Domin-

A bondosa senhora, geralmente estimada e considerada por suas qualidades e virtudes, era casada com o sr. Capitão Arnaldo da Conceição Quina Domingues; mãe da sr.ª D. Maria de Lourdes e do sr. José António de Morais Sarmento Quina Domingues; irmão do sr. José de Morais Sarmento; e tia da sr. D. Maria Ivone Morais Sacramento e do sr. Dr. Mário Emílio Sacramento.

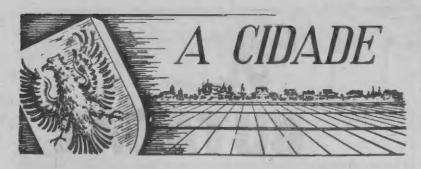
#### D. Norbinda de Melo e Costa

Em 22 do passado mês, faleceu a professora aposentada sr." D. Norbinda de Melo Costa, viúva do saudoso Firmino Augusto Miguéis.

A saudosa extinta era mãe das sr. . D. Maria Zélia de Melo Picado Neves Pinheiro e D. Maria Ermelinda de Melo Picado Sá Osório; sogra dos srs. Albino Silvério Neves Pinheiro e Dr. Augusto Mendonça e Pinho Sá; e irmă da sr. D. Maria de Melo e Costa.

#### D. Maria José dos Santos Negueira Bastos

No dia 23 de Dezembro, faleceu a sr. D. Maria José dos Santos Nogueira Bastos,



#### Novo Subdelegado em Aveiro do I. N. T. P.

dia 29 de Dezembro, foi empossado no cargo de Subdedelegado em Aveiro do I. N. T. P. o sr. Dr. Miguel José de Almeida Pupo Correia, recentemente licenciado em Direito na Universidade de

Presidiu à cerimónia o sr. Dr. Fernando Ruy Corte--Real Amaral, Delegado em Aveiro do I. N. T. P..

#### Benemerência

Do nosso conterraneo Jaime da Naia Sardo, residente em Vila Teixeira de Sousa (Angola), recebemos a importância de 100\$00 destinada a ser distribuida, em partes iguais, pela «Gota de Leite» e pela Tertúlia Beiramarense (para o «Natal do Atleta do Sport Clube Beira-Mar »).

Registamos este gesto de benemerência de um aveirense ausente da nossa terra, e, conforme nos foi pedido, vamos entregar aquela importância aos seus destinatários.

#### Saraiva da Fonseca

O cantor Saraiva da Fonseca, nosso conterrâneo radicado na capital, realizou recentemente um recital de

canto no Palácio dos Marqueses de Tancos, em Lisboa.

Saraiva da Fonseca, que Na passada terça-feira, foi acompanhado ao piano por Armando da Câmara e interpretou obras de Schubert, Alvarez, O. Preire, F. Lacerta e Luis de Freitas Branco, teve grande êxito,

sendo-lhe dispensado o melhor acolhimento por aqueles titulares e seus convidados, que muito apreciaram as qualidades vocais do tenor aveirense.

#### O voo das aves

O sr. José Maria da Naia Fortes, funcionário da L. P. em Aveiro, encontrou no lugar do Viso, freguesia de Esgueira, em 25 de Dezembro findo, uma narceja portadora de uma anilha com esta inscrição:

> K - 81609 MUSEUM - LEIDEN HOLLAND

## ARRENDA-SE ou VENDE-SE

Fabrica de serração, carpintaria e moagem, bem situada, à beira da E. N. entre Aveiro e Figueira da Foz. Motivo: nenhum dos sócios poder estar na gerência. Dirigir à Industrial e Comercial de Mira, L da. Telefone 45118 - MIRA

## Festas na Quadra do Natal

Da CELULOSE

No seguimento de uma tradição de há longos anos, a Companhia Portuguesa de Celulosa promoveu, na tarde do penúltimo sábado, a sua Festa do Natal, dedicada sobretudo aos filhos dos seus funcionários e operários da fábrica de Cacia. Realizaram-se, no Cine Tea-

tro Avenida — com toda a lotação esgotada — duas sessões, que decorreram com agrado e geral interesse dos espectadores.

O primeiro espectáculo foi precedido de uma sessão sole-

ne, a que assistiram os srs. Governador Civil, Dr. Manuel Louzada, e Delegado do I. N. T. P. Dr. Fernando Ruy Corte-Real Amaral, além do sr. D. Manuel de Almeida Trindade, Bispo de Aveiro, que ocupou lugar de honra. Presidiu o sr. Eng.º Eduardo Rodrigues de Carvolho, Pesidente do Conselho de Administração da Celulose, vendo-se também no palco os srs. Eng.º Vasco Quevedo Pessanha, Administrador da Celulose, Dr. H-nrique Souto, Delegado em C cia da Adm n stração do importante empresa, Eng.º Henrique Manuel Marnoto e Dr. Lúcio de Lemos, membros do C. A. T. da Celulose, e os membros da Comissão dos Festas.

A abrir, a orquestra privativa do C. A. T. interpretou alauns números do seu reportório, ouvindo aplausos. Seguiuse uma clocução acerca do significado da festa, proferida pelo sr. José Moria Albuquerque, Chefe de Sector da Fá-



## Não Beba Marcas!!! BEBA VINHO.

O Vinho da Adega Cooperativa de Vila Franca das Naves (Trancoso) é bom:

ATENÇAO

SERVIÇOS DE RECOVAGEM ENTRE AVEIRO - PORTO

(AO DOMICILIO AVEIRO - PORTO - ILHAVO)

CARVALHINHO informa o Comércia e Indústria e porticulores que a

recovagem acima mencionada está segura na importante C.º de Seguros

CONFIANÇA

Unico recoveiro no País c/ a mercadoria segura

MÁXIMA HONESTIDADE NOS SERVIÇOS DE COBRANÇAS

Para mels informes dirija-se ao Largo de S. Brás, a,ºº 2 a 3 — TELEFONE 22477 — AVEIRO

No Porto-Rua Mousinho da Silveira, 346-Telef. 21336

AVEIRO - ILHAVO E ARREDORES DE AVEIRO

Ao prová-lo, o seu paladar agradecer-lhe-á.

Distribuidores no Distrito de Aveiro

SIMÃO MIRAGAIA, LDA.

Rua Gândido dos Reis, 62 — AVEIRO — Telefone 24601 P. F.

## Amorim Pintor

Deseja Boas Festas a todos os seus Clientes e Amigos

Rua do Gravito, 103 - Telef. 22 929

AVEIRO

Litoral \* 1 de Janeiro de 1965 \* Ano XI \* N.º 530 \* Pág. 6

#### Centro Particular de Transfusões de Aveiro JOÃO CURA SOARES

MÉDICO

EX-ESTAGIÁRIO DO SERVIÇO DE SANGUE DO HOSPITAL SANTA MARIA

Serviço permenente de Translasões de Sangar

De Dia
De Noite
Domingos
e
22298
24800 TELEFONES e Feriados

# TELEFANE

APRESENTA

Sábado, 2, às 21.30 horas

(17 anos)

Programa duplo, com os filmes:

## Ultimo Combóio para o Oeste

Com Clint Walker interpretando a figura do célebre « cow-

#### No Furor da Batalha

Um episódio de guerra, contado com toda a violência do seu impressionante realismo, e vivido na tela por Scott Brady, Elaine Edwards, Robert Blake & Wayne Heffley

Domingo, 3, ás 15 30 e às 21.30 horas

Jeffe Chandler e Barbara Shelles num maravilhoso filme

#### História de

Quarta-feira, 6, às 21 30 horas

(12 anos)

Uma película de acção, com Gordon Scott e Yoko Tani

## MACISTE contra GRAN-KAN

Quinta-feira, 7, às 21 30 horas

(17 anos)

Uma comédia cheia de espírito, num filme diferente

## MAX, O CARTEIRISTA

Heins Ruhmann \* Elfie Pertramer \* Arno Annann

brica de Cartão Canelado e membro da Comissão das Festas.

Houve, depois, a cerimónia de distribuição dos prémios aos vencedores e melhor cla sficados dos concursos artísticos e literários promovidos entre o pessoal da Celulose (Sede em Lisboa, e Instalações Fabris, de Cacia), e que compreendiam os seguintes géneros de traba-lhos: Arte Aplicada, Caricatura, Desenho Livre, Escultura, Fotografia, Pintura, Quadra Popular, Sonato, Trabalhos Manuais feminines e Trabalhos sobre motivos tabris.

Foram também entregues taças, medalhas e outros prémios aos atletas vencedores de diversas provas desportivas organizados pelo C. A. T. da Ce-

lulose.

Finalmente, realizou-se um animado e interessante Acta de Variedades, em que se exibiram o Rancho Infantil de Benavente. o ventriloquo Marius e seus bonecos falantes, o ilusionista Conde d'Aguilar e o tria de palhaços musicais Noel & C.a.

- ★ Na segunda sessão, em que voltou a actuar a crauestra privativa do C. A. T., houve sòmente a olocução praferida pelo sr. José Maria Albuquerque e o Acto de Variedades com o elenco que anteriormente actuara.
- ★ Foram distribuídas guloseimas e brinquedos às crionças que assistiram à simpática festa.

\* Da P. S. P.

Decorreu em ambiente de muito entusiasmo e grande alegria, a já tradicional Festa de Notal dos filhos dos guardas da P S. P. de Aveiro, realizada no Comando Distrital daquela corporação, no dia 19 de Dezembro findo.

Pracedendo-a, o sr. Governadar Civil de Aveiro, Dr. Manuel Louzada visitou as instalações do Comondo sendo-lhe prestada guarda de honra por uma força, sob comando do Chefe sr. Rodrigues Barge. Acompanhavam o Chefe do Distrito os srs. Capitão Amílear Ferreira, Comandante da P.S.P., Dr. Pedro Gonçalves, médico da corporação e alguns graduados.

Numa ampla sala, onde foi montado um belo presépio (movimentado) construido pelos guardas da P. S. P. de Aveiro e se encontravam reunidos, com suas famílias, os filhas dos policiais oveirenses, efectuou-se uma breve cerimónia, durante a qual o sr. Capitão Amilear Ferreira cumprimentou o sr. Governador Civil e falou sobre o significado da festa. Seguiu-se a distribuição de brinquedos e agasalhos a 147 crianças e garrafas de vinho do Porto às familias dos guardas aveirenses.

Por último, realizou-se uma merenda, em que foram ainda distribuídas guloseimas a todas as crianças presentes.

## Gabardines—Impermeáveis Sobretudos — e o mais

Compra melhor no Armazém

PREÇO POPULAR VESTE PAIS E FILHOS

Rua de Agostinho Pinheiro - A V E I R O

Continuação da terceira página

fos que surgem, como a imaginação, por analogias. Mesmo qué essas palavras não sejam nunca pronunciadas — não tem necessi-dade disso por estarem sempre presentes - o amor, a amizade, a morte, são na verdade os motivos destas aventuras enigmáticas. De facto, as tres personagens confun-dem-se a todo o instante no espírilo no narrador, Ao contrário do romance poético», que não é mais do que uma coordenação de aparências, este livro da « Colec-ção Sucessos Literários », da Editora Ulisseia - é, principalmente, pela sua forma e pela sua construção, um poema em prosa, onde se descobre pouco a pouco, através da profusão das imagens da vida, a primeira causa de toda a poesia: o funcionamento nocturno e luminoso, visual e verbal, irrecusável, do imaginário.



Continuação da última página

## Lamas — Beira-Mar

lhor co péssimo piso do campo, teve alento e ânima para ripostar a um adversário mais cotodo e bater-lhe o pé. Aliás, a equipa orientada por Medeiros não se revelou incipiente ou débil; e, antes, demonstrou algumas qualidades dignos de apreço e elogio: combatividade, parsistância, segurança defensiva e agressividade atocante foram virtudes que anotámos. Contrastando com elas, vimos certa rudeza em excesso (alguns chaques propiciados pelas condições do piso) — sobretudo porque os jogadores eram apoiados e incitados por assistentes demosiado fanáticos... e se deram à lute com enormes ganas de vencer. (O Lamas necessitava de melhorar a classificação e derrotor o guia — ideia que cestronhos também ajudaram a fartalecer ... - seria excelente tónico !)-

O Beira-Mar, com sólida organização defensivo, fez prevolecer o seu pode-rio nesse sector. Mas a alaque, desgarrado e manietado também pelo diminnto espaço de que os seus elementos dispunham, não esteve bem, não conseguiu romper para o gala. Os atacantes auri-negros não foram objectivos nem persistentes, canquanto tenham procurado o tento (e a vitária almejada) com afa, nos derradeiros quartos de hora de cada partida. O guarda-redes Costro, no entanto, opôs-se com decisão e brilhantismo a essas tentativas, com meritórias intervenções.

O União de Lamos terá insistido mais vezes na ofensiva. Mas as vezes em que criou maior perigo surgirom em pontapés livres apontados por Valdemar — a esteio da sua defesa e a mais rematador da anzei. O natural receio de que uma falta normalmente sem importância pudesse originar um chuto vitorioso foi mativo de expectativa, dentro e fara do campo... (para es aveirenses, como é óbvio).

Paralelamente, tombém as bolizas à guarda de Castro perigaram sériamente em pontapés livres de que o Beira-Mar beneficiou, camo estiveram prestes a ser atingidas em lances de contra-ataque concluidos por Miguel (perto do intervalo). Galo, Diego e de nova Migue! (após o descanso).

Mas o zero-zero não virio a ser mu-dado. E. dentro de certa medida, temos de convir que o resultado está certo.

Referências individuais tornam - se algo ingratos e dificeis, já que ledos os jagodores estiveram par igual esforçados e aplicados. Mas talvez Valdemar, Castro, Magalhães e Mareira, entre os visitados, e Liberal, Adelino, Evaristo e Brandão, entre os visitantes, mereçam notas ma.s elevadas.

Arbitragem razcável: certo, disciplinarmente, sobendo destrinçar e reprimir a violência a tempo e horas, Álvaro Rodrigues foi bem coadjuvado e conseguiu impor-se. Anolámos, no entanto, certo cunho caseiro nolgumos intervenções do árbitro conimbricense, certande lances de que subsequentemente poderia resultor perigo para a turma do União de Lamos. . .

# Sumária DISTRITAL

Resultados da 14.º jornada

Alba-Esmoriz		p <sup>*</sup>	0-0
Paços de Brandão-Ovaren	86		1-1
Cesarense-Recreio			
Anadia-Estarreja			
S. João de Ver-Cucujães			

O mau tempo impediu a realização dos encontros Valecambrense — Arrifanense e Bustelo — - Lusitania.

#### Reservas

Resultados da 8.º jornada

Alba - Beira-Mar							20
Espinho - Lamas	ō	w	ø	4	0	0	2-3
Peirense - Ovaren	86			er.	0	D	2.2
Oliveirense - Cucu	ja	es	3.		0		160

Juniores

Resultados da 13º jernada:

Serie A

Esterreja-Anadia					0-7
Espinho-Vista-Alegre		0	4	0	3-1
Ovarense-Alba		*			5.0
Sanjoanense-B-Kecre	io		0	4	0-3
Beira-Mar-Mealhuda		4		0	1-3
Série B					
Cesarense-Cucujães					0-1

Oliveirense-Peirense . . . 50
Bustelo-Paços de Brandão . 20
S. João de Ver-Velecambren. 60

Arrifanense-Sanjoanense-A . 2-2

## **Principiantes**

Resultados da 7.º Jornada

Serie A

Recreio-Beira-Mar			
	p 1	0 0	5-1
Alba-Mealhada			0-0

Oliveirense-Valecambrense . 1-1

Lamas Feirense. . . . . 0-2

Cucujães-Sanjoanense . . .



PROGNÓSTICO DO CONCURSO N.º 18 TOTOBOLA



10 de Janeiro de 1965

				-
N.º	EQUIPAS	1	X	2
1	Varzim — Setubol	1		
2	Belononses — Lusitano	1		
3	Braga — Sporting			2
4	Académica — Leixões	ıl.		
5	Vila Real — Peniche			2
6	Leça — Beira-Mor			2
7	Sanjoanense—Covilhā	1		
8	Espinho — Boavista	1		
9	Marinhen.—Salgueiros	1		
10	Sintrense — Luso	1		
11	Olhonense—Barreiren.	1		1
12	C. da Piedade — Leões	1		
13	Portimonense - Almada	1		

cluida e integrado no programa comemorativa do 42.º aniversário do Beira-

Depois, foram entregues consardas a todos os atletas do Clube, dos serções desportivas em actividade, e respectivos técnicos, monitores a treinadores. Ultrapossou a centena o número de atletas galardoados, pertencentes às secções de andebol, natação e futebol — as modolidades que, presentemente, são cultivados pelos beiramorenses. (As «consoodos» compunham se de bolas-rel, garrafas de espumente e de vinho do Porto, bacolhous e conservas). Faram ainda entregues « Emblemas de Dedicação » aas treinadores Diamantino Dias (ande-bol), António Dias de Lemos (futebol — juniores e principiantes) e Pedro Costa (futebol — equipas seniores); aos seccienistas Agilio Pádua, Porfirio Ma-chado e Alfredo Almeida (notação), Manuel Pompeu Figueiredo (futebol principiontes) e Manuel Nunes Pinhão Manuel Augusto dos Santos (futebol juntares); e ainda ao antigo futebolista Carlos Sarrazola, activo 📦 diligente encarregado da Secretario do Beira-Mar.

A encertar a simpática reunião, usou da palavre a Governador Civil do Dis-trilo, sr. Dr. Manuel Louzada, que se confessou encantado pela demonstração de fé clubisto, de froternidade sã e forte e do pujante vitalidade do Beiro-Mar bem potenteada nos discursos de agradecimento que haviam sido feitos, em nome dos atletas, pelos seguintes aradores: Diamontino Dias (andebol), Porficio Machado (natação), António Lemos, Pedro Costa e Evaristo Fonseca « copitão » da turma principal (futebal). E, a con-cluir, fez votos pelo constante engrandecimento do Beiro-Mar — uma colectividade de que Aveiro e a Distrito legitimamente se o gulham.

## Laboratório "João de Aveiro"

Análises Clínicas

DR. DIONISIO VIDAL GOELHO DR. JOSÉ MARIA RAPOSO

Av. do Dr. Lourenço Peixinho, 50 Telefone 22706 - AVEIRO

#### Precisa-se

Empregado ou empregada, com prática de balcão, e com mais de 20 anos. Nesta Redacção se informa.

## Motorista de Ligeiros

Com conhecimento de inglês, casado, oferece-se, mesmo para fóra da cidade. Carta a este Jornal.



AGENTE RM AVEIRO

#### WALTER ASCENCIO

Rua dos Comb, da Grande Guerra, 35

AVEIRO Telf. 24812

## Externato de Albergaria EM REGIME DE COEDUCAÇÃO

INSTRUÇÃO PRIMÓRIA, ADMISSÃO E CURSO COMPLETO DOS LICEUS

TELEFONE 52172 • ALBERGARIA-A-VELHA

LITORAL . 1 de Janeiro de 1965 . N.º 530 . Pág. 7

# STAND PARQUE

Manuel Marinho Leite

Agente no Distrito dos Comions DAF e BARREIROS Sub-Agente dos Automóveis TAUNUS

Compra e venda de carros usados com facilidades de pagamento Telefones: 24206 — Residência 94228

Rua de Castro Motoso, 34 e 34-A

AVEIRO

aunério BOLACHAS BISCOITOS

PREMIADOS EM VÁRIAS EXPOSIÇÕES INTERNACIONAIS À VENDA NAS BOAS CASAS

# LONGINES

RELOGIO DE QUALIDADE

A' yenda no único representante

OURIVESARIAS VIEIRA AVEIRO

# Dr. Ponty Oliva

MÉDICO ESPECIALISTA

Ossos e Articulações

Consultas às 5.40-feiras, das 14 às 16 horas

## Dr. Rui Climaco

MÉDICO ESPECIALISTA

Doenças nervosas

Consultas aos sábados, das 13 às 17 horas

Mudaram o consultório para a Av. do Dr. Lourenço Peixinho, 31-1.º - AVEIRO

#### GAFANHA DA NAZARÉ VENDE-SE

No melhor local da Gafanha em frente ao Porto Bacalhoeiro. Moderno, com salas para restaurante e óptima moradia no 1.º andar. Trata no mesmo na Rua Marginal da Sacor, ou pelo sen telefone N.º 23620.

## J. Rodrigues Póvoa

EX - ASSISTENTE DA FACULDADE DE MEDICINA

CLÍNICA CARDIOLÓGICA DOENÇAS DO CORAÇÃO E VASOS

Avenida do Or Lourenço Peixinbe, 49-1.º 8.10 Tele!, 23875

Consultório

Revidência Avenida Salazar, 46-1,0 B.to Telef. 22750

AVEIRO

#### para escritório ou estabelecimento

Alugam-se duas no centro da cidade. Tratar na Travessa do Tenente Resende, 25-2.° Esq. - AVEIRO.

## M. BEM CÓNEGO

MÉDICO

Doenças da Boca e Dentes

Consultas das 14.30 às 18 horas aos sábados das 11 às 13 k. Rua Conselbeiro Luft de Magainaes, 39-A 2.º Teief. 24 508

AVEIRO

## Relojoeiro — meio-oficial

Precisa, com referências. **OURIVESARIAS VIEIRA** AVEIRO

## Dr. Augusto Henriques

Ex-Residente de Cirúrgia dos Hospitais dos Estados Unidos da América do Norte

Consultas às 2.40, 6.46 e 6.45 feiras das 15 às 16 boras

Av. Dr. Loarenço Peixinho, 89-1.0 E. Tel 24226 - AVEIRO

às 2.45 e 5.46 feires des 10 ås 12 h. em Estarreja, Hospital da Misericordia

## Cheje de Produção ou Agente Técnico

Precisa indústria nos arredores de Aveiro.

Telefone 23348

## SAPATARIA

Trespassa-se, por o seu proprietário não poder estar à frente do negócio. Nesta Redacção se informa.

# COISAS...do

FRANCISCO **APONTAMENTOS** 

PESAR de várias veses anunciada, a inauguração do novo campo do União de Lamas ainda não se verificou, e esta colectividade continua — ante a pas-sividade e a conivência das entidades desportivas-a utilisar o improprio e há muito ultrapassado Campo do Carrascal.

Campos de fulebol (?) como este não ajudam o progresso da moda-lidade e afraiçoam, muitas veses, a verdade dos jogos, pois sabe-se a influência que o público exerce so-bre os atletas que, dada a proximidade dos espectadores, quase sempre têm de pedir-lhes consentimento

## Novos Dirigentes dos Arbitros de Futebol

Como estava anunciado,

Como estava anunciado, realizou-se na tarde do último sábado, a cerimónia de posse dos novos dirigentes da Comissão Distrital dos Árbitros de Futebol de Aveiro - srs. Eng." Joaquim Vieira Lousinha (Presidente) e António Massadas de Almeida Rino (Vogal). Presidiu o sr. Eng.º Manuel de Sousa Loureiro, Presidente da Comissão Central de Árbitros, ladeado pelos empossados e pelos srs. Domingos Oliveira, Prof. José Valente Pinho Leão, José Marques Ribeiro e José de Oliveira Ferreira, dirigentes da Associação de

e Jose de Oliveira Perreira, dirigentes da Associação de Futebol de Aveiro.

Após a leitura da acta da posse, usaram da palavra os srs. Eng.º Sousa Loureiro, Prof. Pinho Leão, pela A. F. A., e Eng.º Vieira Lousinha, pelos empos-

## ACONTECIMENTO RELEVANTE EM

para executarem os lançamentos da linha lateral! Nestas circunstâncias, desde o vulgar insulto à ameaça e mesmo à agressão vai um passo – um passo aliás muito

A Federação Portuguesa de Fu-tebol, para os jogos da Taça de Portugal, não autorisa a realisa-ção dos desafios no referido Campo do Carrascal. A entidade máxima do futebol nacional concorda, assim, ao juleool nacional concoraa, assim, que o aludido campo não tem condições para a prática da modalidade; no entanto, autoriza, por outro lado, que aquele mesmo campo se utilize para disputa do Campeonato Nacional da II Divisão!

Assim, é fácil reconhecer que a discutida Taça de Portugal merece a proteçção e os cuidados da Federação, enquanto a um Campeonato Nacional aquela entidade não dedica um minimo de atenção e in-

Nós sabemos porquê— e no facto reside a tristesa de tudo isto. Na Taça de Portugal, os caprichos de um sorteio sempre poderiam tevar um grande até ao Carrascal; e at, sim, há que acautelar a integridade das vedetus e os interesses das codas vedetus e os interesses das colectividades,.. Então, o campo não
serve... No Campeonato Nucional
da II Divisão, como quem tem de
gemer são o Beira-Mar e outros
clubes seus pares, os males que dai
advenham não chegam à Praça do
Marquês de Pombal...
Uma infelicidade!

Secção	dirigida	DO
	3.22	-

# Secção dirigida por António Leopoldo DESPORTOS

## NO 11.º DIA

Leça, S . . . . Vila Real, 1 Sanjeanense, 2 . . Peniche, 8 Lamas. 8 . . . Reira-Mar. 0 Famalicão, 1. . . Covilhã, 1 Espinho, 2 . . Feirense, 2 Marinbense, 1 . . Oliveirense, 8 Salgueires, 2 . . Reavista, 0

TABE	LAL	D	E	PO	NTOS	
Equipas	J.	V.	E.	D	Bolas	P.
Borra-Mar	11	6	4	1	23-11	16
Lega	11	6	2	5	24-13	14
Sanjoanense	11	5	4	2	16-8	14
Salguerros	11	4	6	- 1	14-6	14
Ma inhense	11	5	4	2	11-9	14
Covilhã	11	5	2	4	20-15	12
Peniche	11	5	2	4	17-16	12
<b>Гашансãо</b>	1.1	4	4	3	12-13	12
\$1.veirenze	11	4	- 2	5	16-15	10
Roavista	11	3	- 5	5	12-15	9
Lomes	11	2	5	4	11-17	9
Esp nho	11	5	2	6	15-19	8
Feirense	11	2	-4	- 5	15-22	8
Vila Real	11	0	2	9	9-36	2



#### «Natal do Atleta do Sport Clube Beira-Mar»







IMAGENS de « Natal de Atleta do Snort Clabe Beirg-Mar »

Ao alto - Um aspecto da mesa de presidência. Em cima — Uma fase da distribuição de consoadas, distinguindo-se o dirigente Francisco da Encarnação Dias e o futebolista Juliano; o agradecimento dos nadadores (e nadadoras), pela vos do diri-gente Porfirio Soares Machado; e um friso de futebolistas, com as suas consoadas. Ao lado — João da Graça Paula, quando falava em nome da Tertulia Beiramarense.

Potografies de POTO RAPID

No amplo salão de festas do Beira-Mar, onde se concentraram centenas de associados, tealizou-se na noite de 23 de Dezembro uma reunião natalícia imbuida de significado muito especial e que se revestiu de enorme luzimento. Efectuou se a anunciada festa do « Natal do Alleta do Sport Clubs

Beira-Mar», simpática organização, que julgamos inédito no País, do operosa Tertúlia Beiramarense. O « Natal do Atleta» ganhou foros de acontecimento citadino de grande relevâncio, transcendendo o âmbito clubista da família beiramorense. Extraordináriamente concorrida, e impor no nosso meio desportivo, a festa fal concludente e inspfismável prova de uma salutar e fraterna comunhão de sentimentos, ideais e amizades, no seio do popular Clube onde a união e a compreensão entre todos (dirigentes, associados e atletas) são penhor seguro do conquista de soboro-

sos e opetecidos triunfos, despostivos e humanos.

Presidiu o Governador Civil de Aveiro, recebido entre calorosos oplausos quando chegou à sede do Beiro-Mar, ladeado, na mesa de hanra, pelos ars.: Vice-presidente da Câmaro, Deputado Dr. Artur Alves Moreira; Previdente da Assem bleiu Geral do Beira-Mar, Egos Salgueiro; Presidente da Co-missão Municipal de Turismo, Corlas Alberto Machado; Di-rector do Porto de Aveiro, Eng.º João de Oliveira Barrosa; Comandante Distrital da P.S.P., Copitão Amilicar Ferreiro; Prosidentes da Direcção do Beira-Mar e do Clube dos Galitos, respectivamente António Augusto Martina Pereira e Dr. Mário Goiaso Henriques. Em lugar de releva, viam-se ainda os componentes do Direcção, Assembleia Geral, Conselho Fiscal e Conselho Geral do Beira Mar e os membros da Tertúlia Bei-

Usaram da polavra, cumprimentando as autoridades e agradecendo a sua presença na festa, cuja significado puseram em saliência — as srs. João da Graça Paula, pela Tertúlia Beiramarense, e Egos Salgueiro, Presidente da Assembleia Ge-ral do Beira-Mar. Seguiu-se a distribuição dos prémios relativos ao « Torneio de Bilhar Inter-sócios », recentemente con-

Continua na Pátina ?





## Campeonato Nacional da 11 Divisão

« general » Inverno teve, no domingo, uma che-gada sensacionalmente assinalada, em quase todos os campos, fustigando-os com chuvas constantes e intensas e fortes ventanias. O derby portuense entre o Salgueiros e Boavista teve até de ser transferido para segunda-feira, dado que o arbitro considerou impraticavel o rectangulo do Campo do Eng.º Vidal Pinheiro... Foi efectada, lògicamente, a

qualidade técnica dos desafios, como afectados foram o interesse e o clima emocional de quase todos os jogos, metade deles terminando (no domingo) com igualdades. Os outros prélios concluiram com poucos g. los (1.0 ns Marinha Grande e 2.0 em S. João da Madeira), sômente em Leça se verificando uma excepção; na realidade, os lecelros golearam o «lanterna exermelha» e são de momento e -vermelha» e são, de momento, a equipa com maior número de golos marcados.

A nota de maior realce da jor-

nada terá sido o facto do Beira--Mar ter sacrificado um dos três pontos de vantagem sobre os seus competidores mais próximos. Estes, que eram cinco, são agora quatro — em consequência do Pe-niche ter perdido em S. Juão da

De anotar que cinco equipas (Beira-Mar, Peniche, Oliveirense, Boavista e Lamas) ficaram em branco; e que a posição ocupada pelo trio aveirense Feirense Espinho - Lamas começa a causar sérias apreensões...

Amanhã, o tornelo, cada vez mais emotivo e apaixonante (o « zero » zero » de Santa Maria de Lamas veio trazer ao lote de candidatos no título novos elentos, com a diminuta diferença entre o Beira-Mar e os seus tenazes perseguidores), terá uma jorneda de enorme importância, sobretudo em Aveiro, onde teremos mais um «jogo do dia»! O calendário in-

SALGUEIROS - VILA REAL PENICHE - LEÇA BEIRA-MAR - SANJOANENSE COVILHA - LAMAS FEIRENSE - FAMALICÃO OLIVEIRENSE - ESPINHO BOAVISTA - MARINHENSE

# AMAS, O-BEIRA-MAR, O

Chuva forte e permanente, do longo dos noventa minuos do encontro, transformoram o rectângulo num lamaçal, absolutamente impróprio para as práticas futebolisticas. Impossível de se descrever o recinto — desde a entrada até às instaloções (?) para o público — bostorá que se ofirme, relativamente ao terreno em que os jagadores tiveram de actuar, que temos visto campos de batolas e terras de semeadura bem mais nivelados e com menos lama! Não exageramos.

Causa espanto, na ver-dade, como foi possível ter se dado superiormente autoriza-

ção para que o União de Lamas utilizas--se (ainda que a Mulo precário! — e está a ver-se que a tal precariedade já dura há três meses l...) o seu antiquado Campo do Carroscal, recinto que e A. F. A. hovia vetado para a presente época, de forma irrevogável — e islo após manobras dilatórias que datam de

há já algumas épreas... Urge que a Federação tome providências enérgicas e firmes, interditando o prático do Campeonato Nacional da Il Divisão — aliás, como sucede com a Toça de Portugal — no Campo do Carrascal. Prestorá, assim, um bom serviça à causa do futebol. No estado actual das coisas, a modalidade é altamente prejudicado, tanto espectacularmente

Jogo no Compo do Carrascol, sob arbitragem do sr. Álvaro Rodrigues, da Comissão Distrital de Calmbra

LAMAS — Castro; Rui, Vaidemar e Barrigana; Marais e Magalhães; Mareira, Lo-pes, Ramas, Romão e Carlos.

BEIRA-MAR — Adelino; Girão, Liberal e Jacinto; Brandão e Evaristo; Miguel, Diego, Gaio, Fernando e José Manuel.

ficha do jogo

como do ponto de vista técnico - já que é monifestamente impossível j gar-se FUTEBOL nequele orremedo de rectangulo (1), um imenso e traiçosiro ladaçal l

Feito este introito, necessàriamente alongado, umo breve sintese do encontro. que não atinglu nível de registo.

Aos jogadores foi ex gido esforça extraordinário, arrasante e esgotante. E, naturalmente, os beiramarenses foram bem mais prejudicados pela pequenez do recinto, que, ao contrário, constituiu um poderoso aliado da eguerrida e voluntariosa turma lamacense

O onze visitado, adaptando-se me-

Coninus na página 7

## CAMPEONATOS DE

#### I Divisão

 Uma vez que o Galitos não confirmou o protesto ao resultado da sua «negra» com a Sanjoanense, ficou estabelecido, definitivamen-te, que serão o Illiabum (primeiro) e a Sanjoanense (segundo) os re-presentantes de Aveiro no Cam-peonato Nacional da I Divisão.

O torneio máximo terá início em 8 de Janeiro.

 Galitos, Esqueira e Sangalhos disputam o Campeonato Nacional da II Divisão. E o Amoníaco ficará no número de clubes
incluidos no Campeonato Nacionat de III Divisão. nal da III Divisão.

Ambas as provas começam em datas que oportunamente indicaremos.

## Juniores & Infantis

Resultados dos desafios da quinta jornada:

#### Sangalhos - Amoniaco . . . 27-28 Illiabum - Galitos . . . . 76-15 Infantis Juventude - Esqueira . . . Sangalhos - Amoniaco . . . Illiabum - Galitos.. . . . . 19 20



Aveiro, 1 de Janeiro de 1965 Ano XI - Número 530-Avença